



**MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI
MIDIS DHOMËS SË BIZNESIT TË DIASPORËS
SHQIPTARE
DHE
AM -BARLETI HUMAN CAPITAL**

Dhoma e Biznesit të Diasporës Shqiptare (DHBDSH) dhe AM- Barleti Human Capital (AM-BHC) në Tiranë, në vijim referuar si “Palët”

Me dëshirën për të bashkëpunuar në fushën e nxitjes së punësimit, rrjetëzimit të profesionistëve dhe sipërmarrësve si dhe zbatimin e programeve formuese dhe trajnuese si dhe duke patur parasysh që:

AM-BHC është themeluar mbi disa vlera thelbësore si promovimi i standardeve dhe praktikave më të mira ndërkombëtare të cilësisë në tregun e punës, krijimin e një mjedisi dinamik dhe konkurrues që nxit zhvillimin në nivel individual, profesional dhe komunitar, duke pasur në fokus punësimin, fuqizimin e kapitalit njerëzor - mbështetjen për sipërmarrjen si dhe përputhjen e aftësive me talentet dhe me kërkesat e çdo punëmarrësi dhe punëkërkuəsi.

Dhoma e Biznesit të Diasporës me vendim nr 6378, në datë 12 Nëntor 2019, pranë Gjykatës së Rrethit Tiranë, është e para strukturë e këtij lloji në shërbim të bizneseve të Diasporës. Si një organizatë e pavarur, jo-fitimprurëse, mbështet dhe nxit bizneset e të gjitha formave për të maksimizuar potencialin e tyre në Shqipëri. Dhoma e Biznesit të Diasporës është një mundësi reale për mbështetjen e investitorëve të Diasporës, që dëshirojnë të krijojnë apo të zgjerojnë biznese te tyre në atdhe.

Nisur nga interesi i të dy organizmave për krijimin e mjeteve për të promovuar bashkëpunimin konkret në shërbimet e punësimit, në programet e nxitjes së punësimit dhe programet e formimit profesional, trajnimet, promovimin e aftësimit profesional dhe aftësimit të kapitalit njerëzor e tregut të punës, nxitjen e qarkullimit të ekspertëve brenda dhe jashtë vendit me anë të fonomenit “brain gain”, organizimin e forumeve, panaiereve të punës dhe karrierrës, bazuar në mundësinë për të zhvilluar aktivitete kërkimore dhe trajnuese, si dhe në promovimin e çdo bashkëpunimi në fushën sipërmarrjes, të dobishëm për realizimin më të mirë të qëllimeve përkatëse institucionale, gjithashtu me përfshirjen e subjekteve të tjera publike dhe private, kombëtare dhe ndërkombëtare për qëllime të inovacionit dhe shfrytëzimit të rezultateve;

Palët bien dakord si më poshtë:

Neni 1 Objekti

1. AM-BHC dhe DHBD, pajtohen të themelojnë dhe të zbatojnë projekte, programe dhe aktivitete në fusha të ndryshme në përputhje me misionin e tyre;
2. AM-BHC do të asistojë DHBD në dhënien e ekspertizës profesionale me qëllim arritjen në një shkallë të suksesshme në ndërtimin e kapaciteteve institucionale dhe zhvillimore, aftësimin e kapaciteteve njerëzore, veçanërisht në: orientim dhe këshillim karriere, asistim dhe menaxhim i burimeve njerëzore; shërbime ndaj klientit, strategji biznesi, ide, projekte, pilot – projekte, programet e caktuara, që janë segmente të rëndësishme të angazhimit me këtë memorandum;

Neni 2 Parime të përgjithshme

1. Dispozitat e kësaj Marrëveshjeje do të interpretohen në përputhje me parimin e bashkëpunimit të ndërsjelltë insitucional;
2. Në mënyrë që të arrihen më mirë qëllimet e tyre institucionale, palët njohin interesin e përbashkët për të ruajtur dhe zhvilluar format e bashkëpunimit për të nxitur punësimin,

aftësimin profesional, zhvillimin e aftësive të kapitalit njerëzor dhe tregut të punës, krijimin dhe aktivizimin e rrjeteve të profesionistëve brenda dhe jashtë vendit , zhvillimin teknologjik dhe inovacionit si dhe ofrimin e shërbimeve për të mbështetur sipërmarrjet dhe kompanitë e vogla dhe të mesme.

3. Palët synojnë të identifikojnë modele të reja dhe strategji për të forcuar lidhjen me territorin, duke përfshirë edhe në aspektin ekonomik, social dhe kulturor, duke eksperimentuar me forma të reja të komunikimit dhe përhapjen e njohurive të teknologjisë së lartë si dhe nxitjen e investimeve në Shqipëri duke rritur ofertat e punësimit në tregun e punës.
4. Palët marrin përsipër të vlerësojnë mundësinë e realizimit të formave të ndryshme të praktikave profesionale, intershipeve, shkëmbimit të informacionit dhe ndërthurjes së bazave të të dhënave kushtuar rrjetit të bizneseve dhe sipërmarrësve.
5. Çdo propozim për aktivitete të përbashkëta duhet të aprovohet paraprakisht nga të dy institucionet. Pasi të pranohet propozimi, të dy institucionet caktojnë personat përgjegjës për zbatimin e aktivitetit.

Neni 3 Qëllimi

1. Palët angazhohen reciprokisht, në përputhje me parashikimet ligjore, objektin e aktivitetin dhe misionin, si dhe brenda kompetencave të tyre, të bashkëpunojnë me qëllim:
 - a) Identifikimin e prioriteteve për formulimin dhe zhvillimin e programeve të trajnimit, studimit të nevojave të tregut, zhvillimin e përbashkët të projekteve nga donatorë të ndyrshëm përmes një analize të kujdesshme të kërkesës së shprehur nga komponentët e ndryshëm të realitetit social, ekonomik dhe industrial, si dhe në bashkëpunim me institucionet e arsimit të lartë dhe institucionet kërkimore;
 - b) promovimin e aktiviteteve të përbashkëta në faqet zyrtare të palëve;
 - c) Realizimin e praktikave dhe intershipeve;
 - a) Organizimin e panairëve të biznesit, panairëve të punës dhe karrierës, sipas rastit nëse palët bien paraprakisht dakort.
 - a) Realizimin e shkëmbimit shkencor nëpërmjet transferimit të dijeve, brenda kapaciteteve të institucioneve;
2. Këto veprimtari do të zhvillohen duke favorizuar bashkëpunimet dhe sinergjitë e përshtatshme me Dhomat e Biznesit të Diasporës Shqiptare si dhe me eco-sistemin dhe me çdo organ tjetër që tregon interes për të marrë pjesë.

Neni 4 Bashkëpunimi në fushën e asistimit të bizneseve dhe kompanive

1. Palët do të nxisin bashkëpunimin e ndërsjellë në ofrimin e shërbimeve ndaj korporatave, sipërmarrjeve të vogla dhe sipërmarrjeve të mesme përmes proceseve të inkubimit, start-up dhe këshillimit e mentorimit. Këto forma të bashkëpunimit mund të arrihen përmes përcaktimit të akteve operationale të parashikuara më poshtë, duke identifikuar strukturat shkencore të secilit trup të përfshirë në projekt. Secili akt duhet të miratohet nga Palët sipas

politikave të brendshme të tyre.

2. Aktivitetet bashkëpunuese në kryerjen e partneriteteve të projekteve specifike mund të përfshijnë, si më poshtë:
 - a) përcaktimin e programeve afatmesme në kërkimin dhe zhvillimin e projekteve të kërkimit, zhvillimit dhe inovacionit, për pjesëmarrje të përbashkët në Programet e Kornizës Evropiane, përveç formulimit të propozimeve në nivel kombëtar dhe ndërkombëtar;
 - b) bashkëpunim në zhvillimin dhe promovimin e aktiviteteve me interes të përbashkët nëpërmjet rrjeteve ndërkombëtare në të cilat marrin pjesë palët;
 - c) studimin dhe eksperimentimin e shërbimeve inovative për shfrytëzimin e rezultateve të kërkimit, transferimin e teknologjisë dhe financimin e fillimit të inovacionit;
 - d) promovimin, krijimin, rritjen dhe zhvillimin e aktiviteteve të reja të biznesit dhe produkteve të reja që mbështesin dinamizmin e inovacionit në territoret e përfshira dhe eksperimentojnë me një model inovativ;
 - e) nxitjen e aktiviteteve për përhapjen e kulturës shkencore dhe teknologjike në territor;
 - b) Organizimin e eventeve me interes të përbashkët si panairë biznesi dhe panairë pune, sipas rastit nëse palët bien paraprakisht dakort;
 - f) Përkrahjen me ekspertizë në përgatitjen e dokumenteve dhe raporteve të nevojshme në fushat e marketingut, burimeve njerëzore, njohurive digjitale, njohurive financiare dhe administrative, strategjive të biznesit etj..

Neni 5 Aktet Operative

Palët bien dakord mbi zbatimin e projekteve kërkimore, aktiviteteve trajnuese, orientimit në studime dhe tregun e punës, orinetimit profesional dhe në karrierë, iniciativave që kanë për qëllim rritjen e rezultateve të kërkimit shkencor dhe të çdo aktiviteti tjetër me interes të përbashkët, nëpërmjet përcaktimit të akteve operative.

Neni 6 Konfidencialiteti dhe Pronësia Intelektuale

1. Palët detyrohen reciprokisht për kufizimet e fshehtësisë në lidhje me informacionin, të dhënat dhe njohuritë që ata do të shkëmbejnë gjatë vlefshmërisë dhe/ose ekzekutimit të kësaj Marrëveshjeje, me përjashtim të atij informacioni, të dhënave, lajme dhe vendime për të cilat ligji ose një urdhër administrativ ose gjyqësor imponon një detyrim për të komunikuar dhe/ose për të marrë miratimin e Palës nga e cila vijnë këto të dhëna.
2. Çdo e drejtë e pronësisë intelektuale në pronësi të një Pale do të mbetet në pronësi të plotë të saj dhe përdorimi i saj që i lejohet Palëve të tjera sipas kësaj marrëveshjeje nuk do të nënkuptojë njohjen e ndonjë licence apo të drejte në lidhje me këtë të drejtë, me përjashtim të rasteve kur transferimi i kësaj licence ose të drejte është parashikuar shprehimisht në aktet operative.
3. Çdo e drejtë e pronësisë intelektuale në pronësi të një Pale mund të përdoret nga Palët e tjera për aktivitetet e përmendura në këtë marrëveshje vetëm me pëlqimin e shprehur të Palës në pronësi të së cilës është kjo e drejtë dhe në përputhje me rregullat e treguara nga ajo Palë dhe/ose të përfshira në aktet operative.

Neni 7

Të dhënat personale

Palët lejojnë përpunimin e të dhënave të tyre personale në përputhje me legjislacionin aktual për mbrojtjen e të dhënave personale; të njëjtat të dhëna mund të përfshihen në bazat e të dhënave, skedarët kompjuterikë dhe sistemet telematike vetëm për qëllimet që lidhen me këtë Memorandum.

Neni 8 Format e bashkëpunimit

Palët kanë rënë dakord që kjo marrëveshje nuk do të përjashtojë mundësitë e formave të tjera të bashkëpunimit me subjekte që nuk janë palë e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 9 Kohëzgjatja

1. Kjo marrëveshje hyn në fuqi me nënshkrimin e përfaqësuesve të të dy Institucioneve.
2. Kjo marrëveshje është e vlefshme për një afat të pacaktuar.
3. Palët mund t'i japin fund në mënyrë të njëanshme dhe në çdo kohë kësaj marrëveshjeje, për arsye legjitime. Për ta bërë këtë, ato do të duhet të bëjnë kërkesë e tyre me shkrim se dëshirojnë ta ndërpresë bashkëpunimin, gjashtë muaj para.
4. Në rast të anulimit apo mos vazhimit të marrëveshjes, aktivitetet e filluara duhet të përfundohen.

Neni 10 Mosmarrëveshjet

1. Çdo mosmarrëveshje në interpretimin dhe zbatimin e dispozitave të kësaj marrëveshje zgjidhet nëpërmjet konsultimeve dhe bisedimeve ndërmjet autoriteteve kompetente të palëve.
2. Dhoma e Biznesit të Diasporës Shqiptare dhe AM-BHC nuk janë përgjegjës për mosmarrëveshjet që mund të ketë pala tjetër me personat e tretë.

Neni 11 Nënshkrimi

1. Kjo Marrëveshje hartohet në 2 kopje për secilën palë dhe firmoset sot, datë ____ në ____

PËR AM-BHC

Dr. Elona BANO

PËR DHBD-në

**Kryetari
Ardian Lekaj**
